

**Вводный закон
к Гражданскому процессуальному
уложению**

от 30 января 1877 г.

*с изменениями и дополнениями,
внесенными до 30 ноября 2005 г.*

Неофициальное содержание

§ 1	Вступление Уложения в силу	382
§ 2	Расходы по спорам	382
§ 3	Сфера действия Гражданского процессуального уложения	382
§ 4	Невозможность исключения судебного порядка рассмотрения дела	382
§ 5, 6	<i>(отменены)</i>	382
§ 7	Верховный суд земли	382
§ 8	<i>(отменен)</i>	383
§ 9	Определение компетентного суда	383
§ 10	<i>(отменен)</i>	383
§ 11	Вызывное производство по законодательству земель	383
§ 12	Понятие закона в смысле Гражданского процессуального уложения	383
§ 13	Отношение к законам Империи	383
§ 14	Отношение к законам земель	383
§ 15	Оговорки о праве земель	384
§ 15a	Попытка разрешения спора в примирительном органе	385
§ 16	Сохранение положений гражданского права	386
§ 17	Доказательная сила документов	386
§ 18	<i>(отменен)</i>	387
§ 19	Понятие законной силы; обычные способы обжалования	387
§ 20	Переходные положения к Седьмому закону об изменении ограничений, касающихся обращения взыскания, от 13 декабря 2001 г.	387
§§ 21—23	<i>(отменены)</i>	387

§ 24	Переходные положения к Закону об изменении, упрощении и реформе правил о найме от 19 июня 2001 г.	388
§ 24a	(отменен).....	388
§ 25	Лицо, имеющее разрешение на основании Закона о порядке предоставления юридических консультаций	388
§ 26	Переходные положения к Закону о реформе гражданского процесса от 27 июля 2001 г.	388
§ 27	Переходные положения для производства по делам о предоставлении содержания несовершеннолетним	390
§ 28	Переходные положения к Закону об изменении обязательственного права от 26 ноября 2001 г.	390
§ 29	Переходные положения к Первому закону о модернизации судопроизводства от 24 августа 2004 г.	391
§ 30	Переходные положения к Закону об использовании электронных форм связи в судопроизводстве от 22 марта 2005 г.	391

§ 1. Вступление Уложения в силу. Гражданское процессуальное уложение вступает в силу на всей территории Империи одновременно с Законом о судоустройстве.

§ 2. Расходы по спорам. Расходы по гражданским правовым спорам урегулированы на всей территории Империи Положением о сборах.

§ 3. Сфера действия Гражданского процессуального уложения. (1) Гражданское процессуальное уложение применяется ко всем гражданским правовым спорам, отнесенным к ведению судов общей юрисдикции.

(2) Если гражданские правовые споры, к рассмотрению которых допущены суды специальной юрисдикции, законодательством земель отнесены к ведению судов общей юрисдикции, указанным законодательством может быть предусмотрено иное производство.

§ 4. Невозможность исключения судебного порядка рассмотрения дела. В гражданских правовых спорах, для которых с учетом предмета или вида требования допускается судебный порядок рассмотрения дела, законодательством земель не может быть исключен судебный порядок¹ на том основании, что в деле в качестве стороны участвует казна, община или иная корпорация публичного права.

§§ 5, 6 (отменены).

§ 7. Верховный суд земли. (1) Если на основании § 8 Вводного закона к Закону о судоустройстве для гражданских правовых споров учрежден верховный суд земли, то апелляционный суд, если он допускает ревизию, или суд, допускающий жалобу по правовым вопросам, одновременно решает вопрос о компетенции по разбирательству и вынесению постановления по жалобе. Постановление является обязательным для верховного суда земли и Федерального Верховного суда.

(2) Жалоба на отказ в разрешении ревизии, ходатайство о разрешении прямой ревизии или жалоба по правовым вопросам в случае, указанном в пункте 1 абзаца 1 § 574 Гражданского процессуального

¹ Комментарии к этому параграфу отсылают нас к абзацу 4 статьи 19 Основного закона: «Если права какого-либо лица нарушены государственной властью, оно может обращаться в суд. Если не установлена иная подсудность, действует общий судебный порядок». См.: Основной закон Федеративной Республики Германия. С. 24.

уложения, подается в Федеральный Верховный суд. Если основания допустимости ревизии или жалобы по правовым вопросам в основном касаются правил, установленных законодательством земель, то Федеральный Верховный суд выносит определение об отсутствии у него компетенции принять постановление по жалобе или ходатайству и передает материалы дела в верховный суд земли. Постановление Федерального Верховного суда о компетенции является обязательным для верховного суда земли. Это предоставляет возможность для изменения или дополнения оснований жалобы.

§ 8 (отменен).

§ 9. Определение компетентного суда. Верховный суд земли по гражданским правовым спорам определяет компетентный суд также тогда, когда постановление в соответствии с абзацем 2 § 36 Гражданского процессуального уложения должен был бы принять находящийся в его округе высший суд земли.

§ 10 (отменен).

§ 11. Вызывное производство по законодательству земель. Законодательством земель в случае вызывного производства, допустимость которого основана на правилах законов земель, может быть исключено применение положений Гражданского процессуального уложения о вызывном производстве или заменено иными положениями.

§ 12. Понятие закона в смысле Гражданского процессуального уложения. Законом в смысле Гражданского процессуального уложения и настоящего закона является любая правовая норма.

§ 13. Отношение к законам Империи. (1) Гражданское процессуальное уложение не затрагивает процессуальные нормы законов Империи.

(2)—(4) (отменены).

§ 14. Отношение к законам земель. (1) Процессуальные нормы, содержащиеся в законах земель, утрачивают силу в отношении всех гражданских правовых споров, которые в соответствии с § 3 должны быть разрешены по правилам Гражданского процессуального уложения, если в Гражданском процессуальном уложении не содержится

Вводный закон к Гражданскому процессуальному уложению (§ 15)

ссылки на них или не предусмотрено, что эти нормы не затрагиваются.

(2) Утрачивают силу в том числе:

- 1) правила о связывающей силе приговора по уголовному делу для судьи по гражданским делам;
- 2) правила, которые исключают или допускают с ограничениями отдельные виды средств доказывания применительно к определенным правоотношениям;
- 3) правила, в соответствии с которыми при определенных условиях какой-либо факт должен рассматриваться как существующий с большей или меньшей степенью вероятности;
- 4) правила о введении моратория, о сроках для судебных решений и о праве суда предоставлять должнику срок платежа при вынесении против него решения;
- 5) правила, согласно которым дополнительное требование считается отклоненным, если решение по нему не было принято.

§ 15. Оговорки о праве земель. (1) Не затрагиваются:

- 1) правила законов земель о прекращении производства в случае возникновения спора о компетенции между судами и административными органами или административными судами;
- 2) правила законов земель о производстве по спорам, касающимся принудительного отчуждения собственности и компенсации за нее;
- 3) правила законов земель о принудительном исполнении по денежным требованиям, предъявленным к объединениям общин или общине, если не осуществляются вещные права;
- 4) правила законов земель, в соответствии с которыми к принудительному исполнению против правопреемника должника соответственно применяются положения о принудительном исполнении за счет наследства должника, если взыскание должно быть обращено на имущество, относящееся к ленному владению, в том числе к владению, освобожденному от ленных повинностей, к родовому имению, семейному фидейкомиссу², или неделимому наследству.

(2) *(отменен)*.

² Родовое имущество, передававшееся по наследству в особом порядке.

§ 15а. Попытка разрешения спора в примирительном органе. (1) Законодательством земли может быть предусмотрено, что предъявление иска допускается лишь после попытки разрешить спор по взаимному согласию в примирительном органе, который учрежден или признан управлением юстиции земли:

- 1) имущественно-правовые споры в участковом суде о требованиях, предмет которых в денежном выражении или денежной стоимости не превышает суммы в 750 евро;
- 2) споры о требованиях, возникающих из обусловленных соседством прав в соответствии с §§ 910, 911, 923 и § 906 Гражданского уложения, а также на основании правил законов земель согласно статье 124 Вводного закона к Гражданскому уложению, если речь не идет о воздействиях со стороны промышленного предприятия;
- 3) споры о требованиях, связанных с оскорблением чести и достоинства, если оскорбление не совершено в прессе или радиоэфире.

Истец обязан вместе с иском представить выданное примирительным органом свидетельство о безуспешной попытке разрешить спор. Это свидетельство должно быть ему выдано по ходатайству также в том случае, если инициированная им примирительная процедура не была проведена в течение трех месяцев.

(2) Абзац 1 не применяется в отношении:

- 1) исков, предусмотренных §§ 323, 324, 328 Гражданского процессуального уложения, встречных исков и исков, которые должны быть предъявлены в течение установленного законом или судом срока;
- 2) споров по семейным делам;
- 3) возобновления производства;
- 4) требований, заявленных в производстве, основанном на письменных документах, или в производстве по вексельным делам;
- 5) осуществления искового производства, если требование заявлено в приказном производстве;
- 6) исков в связи с мерами принудительного исполнения, в частности, согласно правилам Книги 8 Гражданского процессуального уложения.

Это правило также действует, если стороны не проживают, не имеют места нахождения или предприятия в одной и той же земле.

(3) Требование о проведении примирительной процедуры в примирительном органе, который учрежден или признан управлени-

Вводный закон к Гражданскому процессуальному уложению (§ 16–17)

ем юстиции земли, отпадает, если стороны по взаимному согласию предприняли попытку разрешить спор в ином примирительном органе. Взаимное согласие, указанное в первом предложении, предполагается, если потребитель обратился в примирительный орган отрасли, в примирительный орган торгово-промышленной палаты, ремесленной палаты или гильдии ремесленников. Соответственно действует второе предложение абзаца 1.

(4) К расходам по спору в соответствии с абзацами 1, 2 § 91 Гражданского процессуального уложения относятся расходы примирительного органа, возникшие в результате проведения примирительной процедуры по правилам абзаца 1.

(5) Подробности регламентируются законодательством земель; оно может ограничить сферу применения абзаца 1, расширить исключения, предусмотренные абзацем 2, и установить, что примирительный орган вправе ставить свою деятельность в зависимость от авансирования расходов и налагать штраф на сторону, не явившуюся в заседание по примирению.

(6) Примирительные органы в смысле настоящего положения могут быть признаны также по правилам законов земли. Мировые соглашения, заключенные в таких примирительных органах, считаются мировыми соглашениями в смысле пункта 1 абзаца 1 § 794 Гражданского процессуального уложения.

§ 16. Сохранение положений гражданского права. Не затрагиваются:

- 1) положения гражданского права о доказательной силе удостоверения гражданского состояния в отношении заявлений, представленных о рождении и смерти лицами, обязанными по закону заявлять о соответствующих фактах;
- 2) положения гражданского права об обязанности представить заверение, заменяющее присягу;
- 3) положения гражданского права, в соответствии с которыми в определенных случаях может быть вынесено обеспечительное распоряжение.

§ 17. Доказательная сила документов. (1) Доказательная сила долгового свидетельства или расписки не ограничена истечением срока.

(2) Иные положения гражданского права о регистрации в поземельной или ипотечной книге определенных долговых обязательств не затрагиваются, если они касаются осуществления вещного права.

§ 18 (отменен).

§ 19. Понятие законной силы; обычные способы обжалования.

(1) Вступившим в законную силу в смысле настоящего закона является окончательное судебное решение, которое не может быть обжаловано обычным способом.

(2) В качестве обычных способов обжалования в смысле предыдущего абзаца рассматриваются способы, связанные с предельным сроком, который начинает течь с момента объявления или доставки судебного решения.

§ 20. Переходные положения к Седьмому закону об изменении ограничений, касающихся обращения взыскания, от 13 декабря 2001 г.

(1) Обращенные к взысканию до 1 января 2002 г. обязательства, подлежащие исполнению после указанной даты, подчиняются правилам пункта 4 § 850a, пункта 4 абзаца 1 § 850b, § 850c и абзаца 3 § 850f Гражданского процессуального уложения в редакции, действующей с указанной даты. По ходатайству кредитора, должника либо третьего обязанного лица суд исполнительного производства должен внести соответствующие исправления в определение об обращении взыскания. Третье обязанное лицо может совершить исполнение, освобождая себя от ответственности согласно известному ему определению об обращении взыскания, до получения определения суда о внесении исправлений.

(2) Поскольку распоряжение трудовыми доходами зависит от обращения взыскания на требование, постольку правила пункта 4 § 850a, пункта 4 абзаца 1 § 850b, § 850c и абзаца 3 § 850f Гражданского процессуального уложения в редакции, действующей с 1 января 2002 г., в отношении обязательств, подлежащих исполнению после этой даты, применяются также, если распоряжение осуществлено до этой даты. Третье обязанное лицо может предоставить исполнение, освобождая себя от ответственности по правилам, действующим до 1 января 2002 г., до доставки ему иного судебного постановления, подлежащего исполнению, либо до поступления заявления об отказе лица, которому должник в соответствии с правилами, действующими с указанной даты, обязан предоставить исполнение в меньшем размере.

§§ 21–23 (отменены).

§ 24. Переходные положения к Закону об изменении, упрощении и реформе правил о найме от 19 июня 2001 г. К спорам об освобождении помещения, производство по которым начато до 1 сентября 2001 г., применяются абзацы 1 и 2 § 93*b*, абзац 7 § 721, а также абзац 5 § 794*a* Гражданского процессуального уложения в редакции, действующей до указанной даты.

§ 24*a* (отменен).

§ 25. Лицо, имеющее разрешение на основании Закона о порядке предоставления юридических консультаций. Обладающее разрешением лицо, которое принято в палату адвокатов в соответствии с § 209 Федерального закона об адвокатуре, приравнивается к адвокату в смысле абзаца 2 § 88, абзаца 2 § 121, абзаца 2 § 133, § 135, первого предложения абзаца 1 и первого предложения абзаца 2 § 157, абзаца 2 § 169, § 174, пункта 2 абзаца 1 § 178, § 195, второго предложения абзаца 6 § 317, абзаца 2 § 397, пункта 7 § 811 Гражданского процессуального уложения.

§ 26. Переходные положения к Закону о реформе гражданского процесса от 27 июля 2001 г. В отношении Закона о реформе гражданского процесса от 27 июля 2001 г. действуют следующие переходные положения.

1. При оспаривании постановлений участковых судов посредством апелляционных и частных жалоб, которые поданы до 1 января 2008 г. и предметом которых не являются постановления по семейно-правовым спорам, § 78 Гражданского процессуального уложения применяется с условием, что адвокат, допущенный к деятельности при суде земли, считается допущенным к деятельности при высшем суде земли.
2. К делам, находящимся на рассмотрении 1 января 2002 г., применяются действовавшие на 31 декабря 2001 г. § 23, абзац 3 § 105 Закона о судоустройстве и абзац 2 § 92, § 128, абзац 3 § 269, §§ 278, 313*a*, 495*a* Гражданского процессуального уложения, а также правила о производстве по первой инстанции, осуществляемом судьей единолично. В отношении штрафов применяется § 178 Закона о судоустройстве в редакции, действовавшей на 31 декабря 2001 г., если определение, которым установлен штраф, объявлено до 1 января 2002 г. или, если объявление не осуществлено, передано в канцелярию суда.

3. Федеральное министерство юстиции вновь публикует суммы, которые в соответствии с пунктом 2 третьего предложения абзаца 1 § 115 подлежат исключению из дохода за период с 1 января 2002 г. до 30 июня 2002 г. Публикация пособий по уплате процессуальных расходов 2001 г. соответственно не применяется.
4. Если пособие по уплате процессуальных расходов предоставлено до 1 января 2002 г., то в соответствующей инстанции применяется четвертое предложение абзаца 1 § 115 Гражданского процессуального уложения в редакции, действовавшей на момент предоставления пособия.
5. К апелляции продолжают применяться действовавшие на 31 декабря 2001 г. правила, если устное разбирательство, по результатам которого вынесено оспариваемое решение, закончилось до 1 января 2002 г. В письменном производстве вместо момента окончания устного разбирательства решающее значение имеет дата, до которой могут быть поданы процессуальные документы.
6. § 541 Гражданского процессуального уложения в редакции, действовавшей на 31 декабря 2001 г., применяется лишь постольку, поскольку постановление по апелляционной жалобе, указанной в первом предложении пункта 5, должно быть вынесено в соответствии с действовавшими ранее правилами; правовые вопросы для предварительного разрешения были направлены высшему суду земли или Федеральному Верховному суду на 1 января 2002 г. либо должны быть еще направлены после этой даты.
7. К ревизии продолжают применяться действовавшие на 31 декабря 2001 г. правила, если устное разбирательство, по результатам которого вынесено оспариваемое решение, закончилось до 1 января 2002 г. В письменном производстве вместо окончания устного разбирательства решающее значение имеет дата, до которой могут быть поданы процессуальные документы.
8. § 544 Гражданского процессуального уложения в редакции Закона о реформе гражданского процесса от 27 июля 2001 г. применяется до 31 декабря 2006 г. включительно под условием, что жалоба на отказ апелляционного суда разрешить ревизию допускается, только если цена заявленной ревизионной жалобы превышает 20 000 евро. Это правило не действует, если апелляционный суд отклонил апелляционную жалобу.

9. Положения о жалобе на отказ в разрешении ревизии (пункт 2 абзаца 1 § 543, § 544, пункт 2 первого предложения абзаца 2 § 621е Гражданского процессуального уложения в редакции Закона о реформе гражданского процесса от 27 июля 2001 г.) не применяются в отношении семейных дел, если оспариваемое решение опубликовано, доставлено одному из лиц, участвующих в деле, или иным образом объявлено до 1 января 2007 г. Это правило не действует, если апелляционный суд отклонил апелляционную жалобу.
10. К частным жалобам и замечаниям продолжают применяться действовавшие на 31 декабря 2001 г. правила, если оспариваемое постановление объявлено до 1 января 2002 г. или, если объявление не осуществлено, передано в канцелярию суда.
11. Если в соответствии с пунктами 2–5, 7 и 9 продолжают применяться действовавшие до 1 января 2002 г. правила, к которым имеется ссылка на денежные суммы в немецких марках, эти правила с 1 января 2002 г. применяются под условием, что соответствующие денежные суммы переводятся в евро по курсу 1 евро = 1,95583 немецкие марки и по правилам округления в соответствии с Регламентом Совета (ЕГ) №1103/97 от 17 июня 1997 г. «Об определенных правилах, связанных с введением евро».

§ 27. Переходные положения для производства по делам о предоставлении содержания несовершеннолетним. К упрощенному производству по делам о предоставлении содержания несовершеннолетним (§§ 645–660 Гражданского процессуального уложения), в котором ходатайство о назначении содержания заявлено до 1 января 2002 г., продолжают применяться правила упрощенного производства по делам о предоставлении содержания несовершеннолетним в редакции, действовавшей на 31 декабря 2001 г.

§ 28. Переходные положения к Закону об изменении обязательственного права от 26 ноября 2001 г. (1) Приказное производство для требований предпринимателя из договора, к которому применяется Закон о кредитовании потребителей, не допускается, если подлежащий указанию в соответствии с Законом о кредитовании потребителей эффективный или первоначально эффективный годовой процент превышает действующую при подписании договора базисную процентную ставку согласно § 247 Гражданского уложения более чем на 12 пунктов.

(2) Пункт 3 абзаца 1 § 690 Гражданского процессуального уложения применяется к договорам, в отношении которых действует Закон о кредитовании потребителей, при условии, что взамен сведений об эффективном или первоначально эффективном годовом проценте, подлежащих указанию в соответствии с §§ 492, 502 Гражданского уложения, должны быть указаны сведения об эффективном или первоначально эффективном годовом проценте в соответствии с Законом о кредитовании потребителей.

§ 29. Переходные положения к Первому закону о модернизации судопроизводства от 24 августа 2004 г. В отношении Первого закона о модернизации судопроизводства от 24 августа 2004 г. действуют следующие переходные положения.

1. К производству по делам, находящимся на рассмотрении на 1 сентября 2004 г., применяется § 91a Гражданского процессуального уложения в редакции, действовавшей до 1 сентября 2004 г.
2. § 91 в редакции, действующей с 1 сентября 2004 г., применяется также к делам, которые к этой дате находятся на рассмотрении или производство по которым завершено постановлением, вступившим в законную силу; повторному определению расходов не препятствует тот факт, что оно было отклонено до 1 сентября 2004 г. Если стороны договорились об ином, действует соглашение сторон.
3. К производству по делам, находящимся на рассмотрении на 1 сентября 2004 г., § 411a Гражданского процессуального уложения не применяется.

§ 30. Переходные положения к Закону об использовании электронных форм связи в судопроизводстве от 22 марта 2005 г. В отношении пунктов 2a и 3a статьи 1 Закона об использовании электронных форм связи в судопроизводстве от 22 марта 2005 г. действует последующее переходное положение.

Если для производства в судебной инстанции пособие по уплате процессуальных расходов предоставлено стороне до вступления в силу указанного закона, то в этой инстанции применяется действовавшее прежде право. Решающей является дата определения о предоставлении пособия. Действие, предпринимаемое в исполнительном производстве, считается действием, осуществляемым в отдельной инстанции.